



Programme CommémorAction

- La commémoration des victimes et des disparus en mer et aux frontières
- Commemoration of victims and missing at sea and at borders
- Conmemoración de las víctimas y desaparecidos en el mar y en las fronteras.

Jeudi / Thursday / Jueves 06/02/2020

- **09h00 - 12h30 : Accueil et installation des participants / Reception and installation of participants / Recepción e instalación de los participantes.**
- **14h30 - 15h00 : Accueil et enregistrement des participants / Reception and registration of participants / Recepción y registro de los participantes.**
- **15h30 - 16h30 : conférence de presse, présentation du programme, du contexte et des partenaires / Press conference, presentation of the program, and partners / conferencia de prensa, presentación del programa y socios**
 - **Synthèse sur le Rapport : "De la mer à la ville !" L'Alarm Phone a cinq ans / Report: "From the sea to the city!" The Alarm Phone is five years old / Informe: "Del mar a la ciudad!" El teléfono de alarma tiene cinco años.**
 - **Modérateur / Moderator / Moderador: Hassane (AP - Oujda). Rapporteurs / Reporters / Relatores : Rachida et Alex (Oujda)**
 - **Cérémonie d'honneur aux / Ceremony of honor to / Ceremonia de honor a : Docteur /Professeure universitaire Mme Soumia Boutkhil de l'Université Mohammed Premier d'Oujda et l'Acteur associatif Abdulkhalek Hamdouchi de Laarache.**
 - **Exposition Artistique / Art Exhibition / Exposición de arte (J.) "Traversé"**
 - **Exposition photos / Photo exhibition / Exposición fotográfica "Au delà des frontières" Téléphone d'Alarme - Oujda / "Beyond Borders" Alarm Phone - Oujda. / Teléfono de alarma "Más allá de las fronteras".**
 - **Exposition: Art et Migration de l'Artiste plasticien camerounais / Exhibition: Art and Migration of the Cameroonian Visual Artist / Exposición: Arte y migración del artista visual camerunés Junior Noubissi.**
- **16h30 - 16h45: Pause café / Coffee break / Descanso**
- **16h45 - 18h45: Atelier sur le thème / Theme workshop / Taller temático : "Migrations et Médias: Terminologies et aspects de droit"/"Migration and Media : Terminologies and aspects of law" / "Migración y medios : Terminologías y aspectos del derecho" .**
 - **Modérateurs /Moderator / Moderador : Salaheddine Lemaizi et Zainab Aboulfaraj (Rabat)**
 - **Rapporteur/Reporter / Relatore : Abdelmadjid Amyay (Oujda)**
- **20h00 - 21h00: Diner /Having dinner/ Cena**





Vendredi / Friday / Viernes 07/02/2020

□ **09h30 - 11h30: Rencontre ouverte avec les familles des disparus et leurs amis au Sahara et en Méditerranée / Open meeting with the families of the disappeared and their friends in the Sahara and in the Mediterranean with Testimonies and border policy / Reunión abierta con las familias de los desaparecidos y sus amigos en el Sahara y el Mediterráneo : Témoignages et politiques**

Frontalières /Testimonies and border policies / Testimonios y política fronteriza (Maroc, Algérie, Tunisie, Amérique centrale - Mexique, Cameroun, Sénégal ... / Morocco, Algeria, Tunisia, Cameroon, Senegal, Mali, Central America - Mexico / Marruecos, Argelia, Túnez, Camerún, Senegal, Malí, Centroamérica – México)... et les Avocats des victimes de Tarajal (près de Ceuta) le 06 Février 2014 / in addition to the lawyers of the victims of Tarajal - Ceuta the February 06 2014/ además de los abogados de las víctimas de Tarajal - Ceuta el 06 de febrero de 2014.

- **Modérateurs /Moderator / Moderador : Edda Pando (Milan) et Hatem Ghrebi (Strasbourg), Rapporteur/Reporter / Relatore : Youssef Chemlal (Oujda).**

- **émoignages et intervenants – tes / Testimonials and speakers / Testimonios y oradores: Boubkeur et Kamal (Algérie), Feric (Cameroun), Souad, Oumelkhir et Mohammed (Tunisie), Salio (Sénégal), Ruben (Mexique) et Wafae, Joumaa, Yahya, Abdelghani, Aissatou, Sedrik, et Sumpo (Maroc).**

- **Commentaires / Comments / Comentarios: Me Kouceila Zerguine (Avocat spécialiste en droits d'immigration, défenseur de la cause des harragas et des victimes de disparition forcée (Algérie) / Lawyer specializing in immigration rights, defender of the cause of harragas and victims of enforced disappearance (Algeria) / Abogado especializado en derechos de inmigración, defensor de la causa de harragas y víctimas de desaparición forzada (Argelia).**

- **Mme. Synthia Magallanes-Gonzalez (Etudiante chercheuse et diplômée expérimentée à SOAS, Université de Londres aux migrations et les frontières. (Mexique) / Experienced researcher and graduate student at SOAS, University of London for migration and borders (Mexico) / Investigadora experimentada y estudiante de posgrado en SOAS, Universidad de Londres para migración y fronteras (Mexico).**

□ **11h45 - 12h45: Débat / Debate / Debate**

□ **13 h00: Déjeuner /Lunch / Comida**





- **15h30 - 17h30: Conférence publique / Public conference / Conferencia pública: "Solidarité et criminalisation des actes humanitaires : sauvetage, aides sociales et la solidarité en mer de la Méditerranée et aux frontières – quelles réalités et quels défis??" / "Solidarity and criminalization of humanitarian acts – rescue, social aid and solidarity in the Mediterranean Sea and borders – what realities and what challenges??" / "Solidaridad y criminalización de los actos humanitarios : ayuda social y solidaridad en el mar Mediterraneo y en las fronteras – qué realidades y qué desafíos ??".**
 - **Modérateurs / Moderators / Moderadores : Lisa Taiger (Berlin) et Hassane Ammari (Oujda), Rapporteur / Reporter / Relatore : Mohammed Dahak (Oujda).**
 - **Intervenants / Speakers / Altavoces: Dr. Reem Bouarrouj (Tunis), Miriam Edding (Hamburg), Said Tbel (Rabat), Mouhcine Afite (Oujda), Chamseddine Merzoug (Zarzis) et Aziz Chehou (Agadez).**
- **18h00: Diner / Having dinner / Cena.**
- **19h00: Soirée musicale animée par l'Artiste militante / Musical evening hosted by activist artist / Velada musical organizada por artista activista: Edda Pando du réseau "Milano Senza Frontiere" (Italie) et l'Artiste ghanéen / and the Ghanaian artist / y el artista ghanés Reuben Yemoh Odoi.**

Samedi / Saturday / Sabado 08/02/2020

- **09h30 - 10h30 : Sit-in à la frontière maroco – algérienne "Ouvrez les frontières" / Sit-in at the Moroccan-Algerian border "Open the borders" / sentada en la frontera marroqui-arggelina "Abre las fronteras" qui aura lieu à Bine Lajraf près de Saïdia / Location : Bine lajraf near Saïdia / Ubicacion : bine lajraf cerca de Saïdia.**
- **Départ de "la caravane de Commémoration" vers la ville de Saïdia (ville côtière méditerranéenne), en commémoration de tous les morts et les disparus en mer et aux frontières terrestres / Departure of "the Commemoration Caravan" to the city of Saïdia (Mediterranean coastal city), in commemoration of all the dead and missing at sea and land borders / Salida de "la Caravana Comemorativa" a la ciudad de Saïdia (ciudad costera mediterranea), en conmemoracion de todos los muertos y desaparecidos en el mar y en las fronteras terrestres.**
- **13h00 : Retour de Saïdia / Return of Saïdia / Regreso de Saïdia**
- **14h00 : Mot de clôture des travaux à la Place 16 Aout / Closing remarks for the works at Place 16 August / Palabras de clausura de las obras en Place 16 Agosto – Ouida.**

